

Act to an official of the Department of Agriculture or to an official of the government of a province solely for the purposes of administering or enforcing a program of the Government of Canada or of the province established under an agreement entered into pursuant to the *Farm Income Protection Act*.”

pour l'administration et la mise en œuvre d'un régime ou programme fédéral ou provincial institué au titre d'un accord conclu en application de la *Loi sur la protection du revenu agricole*.»

REPEAL

ABROGATIONS

Repeal of R.S., c. A-8 **26. The *Agricultural Stabilization Act* is repealed.**

26. La *Loi sur la stabilisation des prix agricoles* est abrogée.

Abrogation de L.R., ch. A-8

Repeal of R.S., c. C-48 **27. The *Crop Insurance Act* is repealed.**

27. La *Loi sur l'assurance-récolte* est abrogée.

Abrogation de L.R., ch. C-48

Repeal of R.S., c. W-7 **28. The *Western Grain Stabilization Act* is repealed.**

28. La *Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest* est abrogée.

Abrogation de L.R., ch. W-7

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

Coming into force **29. (1) Subject to subsection (2), this Act shall come into force or be deemed to have come into force on April 1, 1991.**

29. (1) La présente loi entre en vigueur ou est réputée entrée en vigueur le 1^{er} avril 1991.

Entrée en vigueur

Idem **(2) Subject to this Act, the determination of any amount payable under a program established under an agreement after April 1, 1991 in respect of a producer may be based, in whole or in part, on income and other information declared by the producer for the purposes of the *Income Tax Act* in respect of the taxation year of that producer, within the meaning of that Act, ending on or before December 31, 1990.**

(2) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31 décembre 1990.

Idem

(3) The Governor in Council may, by order, fix the day on which the Western Grain Stabilization Account contained in subsection (1) shall be closed.

(3) Le gouverneur en conseil peut, par décret, fixer la date de fermeture de compte.